

Anni: 1429 / 1395

Nota paleografica

Il manoscritto, in buono stato di conservazione, ad eccezione delle ultime carte, è un quaderno della confraternita di Santa Maria dei Battuti di Cividale. L'unità si compone di due fascicoli: il primo con annotazioni che si riferiscono all'anno 1429, compilato sotto la cameraria di Paolo e Piero Stoch; il secondo con annotazioni per l'anno 1395, compilato dai camerari Andrea e Dumini calzolaio.

Il quaderno, cartaceo, misura mm. 230 x 330 e si compone di 43 carte non numerate: le cc. 1-17 contengono le note del 1429 mentre da c. 18 a c. 43 si trovano le annotazioni trecentesche. Il quaderno è privo di coperta e la legatura è quasi completamente disciolta. Le carte sono state numerate in sede di trascrizione, con l'indicazione del *recto* e del *verso*, segnati rispettivamente con *r* e *v*. Le carte 1v, 3, 13v, 20v, 25v, 26r, 28r, 30v, 31, 32, 33, 34, 35 e 36 sono bianche.

La scrittura è una corsiva documentaria, di mani diverse. Il registro raccoglie le annotazioni delle entrate e delle spese secondo uno schema predefinito. La prima parte comprende la registrazione degli affitti e livelli percepiti, ordinati per località, e delle altre entrate; mani diverse hanno poi segnato quanto effettivamente riscosso. Nella seconda parte del registro sono annotate le uscite. Nel caso specifico, per l'anno 1429 si trova solamente la registrazione delle entrate, mentre per le annotazioni del 1395 è utilizzato lo schema usuale. Nonostante la presenza di più mani, non si notano significative differenze nell'uso e nell'adozione dei segni abbreviativi: il segno tironiano per *con*; le *notae iuris p* con l'asta tagliata per *per*; il trattino sovrascritto per la nasale e la lineetta ondulata per la *r*, la *s* tagliata per *ser*. Frequenti sono infine i troncamenti e le contrazioni di parole. Molte le abbreviazioni che si riferiscono a unità monetarie e di misura come: *sol./s./ss.* per *soldi*; *march./mar.* e *m.* per *marcha/as/is*; *l.* per *lire*; *dn./dnr./den.* per *denar/i*; *pic.* per *piccoli*; *fort.* per *fortoni*; *st.* per *staio/stai*; *con./cong.* per *congi*; *pis./pes.* per *pesenali*; *o.* per *ovi*, *for.* per *formento*. Altre abbreviazioni regolari sono *it.* per *item*, *r.* per *recevey* e *s.* per *suma*. I camerari utilizzano la *ç* e si trova la doppia *s*. La *u* e la *v*, rappresentate da un unico grafema con due allografi, sono distinte secondo l'uso moderno. La numerazione è espressa in cifre romane, talora con lettere in apice, ma si trovano anche numeri arabi. La quantità di 'mezzo', 'mezza' viene indicata con il segno ÷.

c. 1v

bianca

c. 2r

In Çadra sopra Tulmin

Masaro Luchaman de Zadra in logo di Urban suo padre pagà | l. de sol. vj soldi

iiij^{or}

Item per lo onto soldi iiij^{or}

Iacob in logoⁱ di Arneu di sotto Tulmin pagà | march. de soldi j ÷ | formaio l. viij |
onto naffa j

Bratus zener che [fo] de Zuan pagà | march. j ÷ | formaio l. viij

Xa Tulmino

Hema vedoa pagà | march. j ÷ | formaio l. viij | onto naffa j^a

Suma s. l. 12 s. 0

ⁱ

segue *in logo* ripetuto

c. 2v

In Iamnich de Sc[l]lavo[n]s

Iuri in logo de Piero de Michel et de Lucas pagà | march. ij r. l. 8 | r. l. 8

In Vernàs

Grivor in logo di Zuan de Vernàs pagà | formento st. j r. formento st. j^o

In < Tarvic > Tarcint de Sclavons

Sobot in logo de Piero fiolo de Michilut de Tarcint pagà | formento st. j ÷ r.

formento st. j^o ÷ | soldi l. lxxiiij^{or} r. soldi lxxiiij | pic. viij | çocul j r. çocul j

In Dolegna

Stephano di Cerniça per una brayda che fo de Brati pagà | formento st. ÷ r.

formento st. ÷ | vin congi ij

Summa formento st. 3 pes. 0 | summa s. l. 19 s. 14 | çocul j

c. 3

bianca

c. 4r

Iesu Christi Maria Donate

Achì comenzo la entrado dello fradaglo di Sento Mario | delg Batuç di Cividat

Austria rizudo e governado per | li savis et circumspecti ser Bertolo di ser Marel

prior | e per Martin Nasiç sot prior e per Symeon di ser Pauli | e Pieri Stoch

chyameràs nel an dela nativitat del nostri | Signor Yhesu Crist m^o cccc^o xxviiiij

indictione vij^a

In Borch di Puint

Gaspar Marangon in lù di Martin del Onth chialiar | per un chiamp puest in la contrado di Sent Lazier pagio | forment st. j | vin congi j r. vin congi j r. del vechio congi j

Çuan filg Chiancian per uno braydo puesto alant a | Sent Pantaleon in su la qual el sta cun fù et lù per | ser Adam pagio | forment st. iiij ÷ r. star de for. iiij ÷ r. del viedri for. star iiij ÷ | vin congi iiij ÷ r. conzo de vin iij selis iiij^{or} < r. sor[o] lu vin mar. ÷ s. iij >

Ponteleon in lù delg hereç di Chuchulin e di Niculùs | di Tramiç per uno chiaso et per un bayarç puest in Tramiç | pagio | forment st. ij r. star di for. ij | for. [st.] xj | vin congi ij s. iiij^{or} | s. lxxxiiij

c. 4v

Çuan pilizar del Puint soro la chiaso ch-el habito instrument | per man di Niculau nodar di Sent Pieri fat in m^o cccc^c xiiij | pagio | forment st. j r. star di for. j

In Griglions

Symon ziner Dregio di Griglions per uno braydo | lassado ala fradaglia per lu nobil ser Ulvin di Chianùs | pagio | forment st. v r. for. stars v | vin congi v r. conçi di vin v | morons pis. j

In Purgessim

Çuan di Purgessim per vigor d-un testament fat per | Iacum Pontès di Purgessim pagio | forment st. j r. for. star j

In Mirdiul

Çenon Traffigo massar dello fradaglio cum lug e fug | lassat per Benvignut pagio | forment st. ij r. for. star ij | vin congi iij r. conçi di vin iij | galline cun ovi ij r. galinis ij | forment viiij | vin congi viij | galinis ij

c. 5r

Lu det Zenon per uno selvo puesto in Malbiargo in lug | chu pridichio lu frati quant la fradaglio ven di Sento | Mario di Mont pagio | dinars xxiiij^{or} r. dnr. xxiiij^{or}

In Gaglian

Dona Trassor moglir chu fo Zanin soro duti li | soy ben pagio | forment st. j ÷ r. for. star j ÷ r. for. star j ÷ | favo st. ÷ r. favo pes. iij r. del viedri favo pes. iij | Mo poset Stieffin Vinturo | di Toglitan

Iacum di Brido per un mieç chiamp lu qual fo di Spirit | puest in Vallenzan pagio | forment st. ÷ r. for. pes. iij

Iust di Sent Zorç per un sidim lu qual tignevo Viç | pagio | vin conçi iij dat a pre
Marin conçi iij | forment st. iij r. forment st. iij

Pieri filg chu fo Zuanin di Riu di Muntissiel per uno | vigno puesto sula mont di
Giaglian pagio | ribuello congi j | mo pagio Martin da Ruset | for. st. vj ÷ | favo st.
j | vin congi iij | dnr. xxiiij^{or}

c. 5v

Filipp di Vernat inpit di Toni chu fo filg del Ros per uno | vigno puesto su la mont
di Gaglian pagio | solç xx r. s. xx

In Yplis

Domeni ziner Fosch massar cun lug et cum fug lassat per | dona Zenevro ala
fradaglio pagio | nota | forment st. iiiij^{or} r. for star ij di mieçis | aveno st. ij | melg st.
ij | vin congi iiiij^{or} r. conçi di vin iij selis iiiij^{or} | spadulo j | galline cun ovi ij | chiar
di leins j

Adì xxviiiij^{or} di setembre si inprestay a Domeni d-Iplis | per una cavala duchaç
iiiij^{or} ss. liiiij^{or}

Adì xxviiiij^{or} di setembre si inprestay a Domeni | per un par di bus mar. v e s. cxx |
è descrit per man di pre Canin

Item si gli inprestay per semenà aveno star j

In Yamnich di Cravulg

Niculau mo Cristofol di Yamnich inpit di Cristoful per un mas | lassat ala
fradaglio chu fo di Spirit pagio | forment st. iiiij^{or} r. for. star iiiij^{or} | aveno st. iiiij^{or} r.
aveno star iiiij^{or} | melg st. iiiij^{or} r. melg stars iij pes. v ÷ | for. st. vj | aveno st. iiiij^{or} |
melg st. iij pes. v ÷ | vin conçi iij s. iiiij^{or} | s. xx

c. 6r

In Viarso

Martin chu fo di Stolf per un sidin puest in Viarso | lassat per dono Zanullo pagio |
forment st. ij | aveno st. ij | melg st. j | galline j

Thiùs filg Baldin per un terren lu qual fo di Marcuç | bechiar pagio | forment st. v
r. forment st. v | aveno st. v r. aveno st. v | melg st. ij r. meglo st. ij

In Sento Mario del Zorn

Gialuç chu sta in Iudri per lu terren chu lassà Marso | pagio | dinars viij r. dnr. viij
| r. forment st. v | aveno st. v | meglo st. ij | dnr. viij

c. 6v

In Sent Pieri oltro Lissunç

Grigor Brido per un territori lu qual fo di Zuanut lassat | per dono Zanulo ala
fradagla pagio | forment st. v r. for. star v in rason di s. x lu pes. | aveno st. ^{iiij^{or}} r.
stars d-aveno ^{iiij^{or}} in rason di ss. xxviiij lu star

Lu det Grigor per lu melg per lis giallinis e per | lu vin pagio | soldi lb. xj r. del
viedri s. c r. di fit mar. j^a s. lx | nota chi lu giasta[^I]t reçeve l-avanç coè s. cxx

In Sent Stieffin di Flumisiel

Fosch di Flumissiel pagio | forment st. iij | melg st. j | vin congi iij | pustota
Zuan Herman di Flumisiel pagio | dinars xxxij pustota | for. st. v | aveno st. ^{iiij^{or}} |
mar. ij^a s.

c. 7r Verrarth di Flumissiel pagio | forment st. ^{iiij^{or}} | aveno st. ^{iiij^{or}} | melg st. ^{iiij^{or}} |
pustota

Sepis chu achest fit va agliu fratis menors

Zuanuth di Flumissiel pagio | dinars xxviii^{or} | pustota

In Villès

Zorç di Villès in lug di Iacum filg Prachay | per uno braydo puesto in Villès la
qual lassà | ser Wlvin di Chianùs pagio | forment st. v | vin congi v

c. 7v In Yamnich di Sclavons
Habit dean di Yamnich per un ben lassat ala | fradaglio per ser Wlvin di Chianùs
pagio | forment st. ij ÷ r. for. stars ij ÷ | aveno st. ij r. aveno star j pes. v ÷ | per
servisi | aveno pis. j | in sent Quarin | dinars x | in sent Laurinç | dinars xviiij | poleç
ij r. poleç ij | in sent Martin | dinars x | pioris ij r. per dos pioris ij mar. ÷ di s. | in
la Purification | dinars x | in insevri | galline j | galline cum ovi v r. galinis ij | in
Pasco | agnel j | zochul j r. çochul j s. xj | poleç j | for. st. ij ÷ | aveno st. j p. v ÷ |
mar. ÷ s. | galinis ^{iiij^{or}} | zochul j

c. 8r Luchès in lug di Perrath per un ben puest in Yamnich | lu qual lassà ser Wlvin di
Chianùs pagio | forment st. ij r. for. stars j pes. v | aveno st. ij r. aveno star j pes. vj
| per servisis | aveno pis. ij | galline cum ovi v r. galinis ^{iiij^{or}} | in sen Quarin |
dinars viij r. dnr. viij | in sent Laurinç | dinars xvj item in Sent Martin dnr. xvj | in
sento Maria di Chiandelis | dinars xiiij | in insevri | galline j | in Pasco | zochul j |
pioro j ÷ r. s. lx | poleç j | in sent Martin | dinars xvj r. < s > dnr. viij | for. star j p.
v | aveno stars ij | dnr. xvj | s. lx | galinis ^{iiij^{or}}

c. 8v

La entrado deli molini

Mestri Lenart di Montfalcon pagio per li molini ogni | anno marchis di soldi xxxij
e li detti dinari debia | pagiar in quatro termini e per ogni termine marchis di soldi
| viij como apar per instrument script per ser Alexi nodar | in m^o iiij^c xxvij adì xv
d-avost | solç marchis xxxij

Adì primo di març r. io Simion di mestri Lenart soro del fit | vyedri mar. iiij^{or} di s.
r. mar. viij | m^o iiij^c xxviii adì x di novembri si r. io Simion | di mestri Lenart in
prisinço di Nichulò | lanar e di Çan del Fiar per lu aresto del | fit ch-el arestano a
dar per infin adì xv | di avosto pasat di m^o iiij^c xxviii^{or} adì x di | novembre si r.
mar. xvj s.

In Sen Chiancian

Martinuç di Sent Chiancian pagio | forment st. ij ÷

Sepis chu mestri Lunart si ha lu sorascript teren | imsembri con li mulin | m. xxviii

c. 9r

In Chiararia

Stieffin ziner Mathio mussar per la braydo chu fo | di Marchuç bechiar la qual è
alant alu mulin di | ser Lunart di Ribisin adrettis miezis pagio ogni chioso | r. di
Stieffin delis mieçis stars di for. vij | r. stars di sialo j pes. v | r. di mieçis conçi di
vin xiiij selis iij | for. star vij | sialo star j pes. v | conçi di vin xiiij s. iij

c. 9v

In Rosaçis

Baptista filg chu fo Stieffin molinar di Levròs over Margareta | mogli chu fo di
Cichut de Levròs per un legat chu fes Toni | filg del det Cichut e Margareto carta
per man di pre Zanin | m^o cccc^o xxviii adì viij di decembre pagio | weli lb. ij r. lb.
ij di weliⁱ | weli lb. ij

ⁱ vergato *vieli*

c. 10r

In lu quartir di Sent Pieri

Zuan di Blas filg chu fo di Pieri Werç di borch | di Sent Pieri soro duç gliu sie
bens per vigò d-un | testament chu fes lu det Pieri pagio | forment st. j ÷ r. for. star
j ÷

Sepis chu lu det mieç star di forment si debo fà in | pan e lu det pan se debo partì
in la fradaglio per l-animo | del det Pieri

Vinir sartor soro uno chiasso puesto in Sent Pieri pagio | solç marchis j ÷ solç v
Sepis chu la fradaglio pagio alo hospedal di Sent | Martin delg deç solç ogni an
den. xl

Anchimò si pagio agliu povers di Sent Lazer den. xl

Anchimò si pagio delg deç solç per far di messis den. xxx[j] | delg deç solç tu
debis dar agliu chiamerà dello | fradaglio per la so fadigo den. iij^{or}

i vergato *fadiglio*

c. 10v

In Grupignan

Gial di Grupignan per un chiamp lu qual tignevo | Olivir lu qual fo di pre Zuan lu
Citaruth pagio | forment st. j r. for. star j

Lu det Gial per un chiamp puest in Chiamp Març pagio | forment pis. v r. for. pes.
v

Toni Lazer in lù dello mogli Cressulo per lu terren chu | tignevo Sermont pagio |
forment st. ij r. for. star ij | vin congi ij r. conçi di vin ij

Niculau filg Vignu[t] sartor per un chiamp puest in | Grupignan lu qual lassà Durlì
sartor pagio | forment st. j

Niculau filg Driuç di Corgnolet per un chiamp puest | in lug chu ven clamat
Chiamp pagio | forment st. ÷

Domeni filg Thiùs di Grupignan per uno braydo pagio | forment st. j | for. star iij
p. v | conçi di vin ij

c. 11r

La hereditat di Chulau Zudio per un chiamp lu qual | fo di dono Galdrut pagio |
forment st. ÷

Chochìs di Grupignan per un las chu fes Uliano et | Margaretto chugnado di Durlì
del Puint pagio | forment st. j ÷

In Butinìs

Zuan Merchiadant pilizar per uno braydo puesto in | Rubignàs in lug chu ven
clamat Noyateran pagio | forment st. iij r. stars di for. iij | vin congi iij

Griò filg Zian Zech di Butinìs per un mieç chiamp lu qual tignevo | Stieffin et per
uno chianivo puesto dongio la < s > so pagio | forment st. ÷ | tigneva Donat | for.
st. iij

- c. 11v Lu det < Zecl > Zesch per un chiamp puest in Butinès dongio | Braydo pagio |
 forment st. ÷ | mo è Grivor so çiner
 Zuan det Pollam per un chiamp chu fo conperat pario | chu gliu dinars dello
 Chyargnello pagio | vin congi j r. conço di vin j
 Domeni figlastri di Iorri soro un prat puest in | lis pertigninzis di Butinès pagio |
 forment st. j r. for. pes. iij
 Iacum Stiffinut in lù di Mirri chialiar per un sidin puest | in Butinès pagio | forment
 pis. vij r. for. star j^o
 Zyan Zizottis per uno braydo pagio | forment st. j
 Zesch di Butinès per un chiamp puest dongio la | so braydo pagio | forment st. j ÷ |
 for. star j ÷ | conço di vin j
- c. 12r Li hereç chu forin di Zuan di Fidrì di Montfalcon | per vigor d-un testament lu
 qual fes Martin chiapellar | soro un sidin puest in Butinès pagio | forment st. j
 Grigor di Butinès per la braydo chu fo di Spirit | pagio | forment st. ij r. forment
 star j pes. v ÷
 In Chiarandis
 Lenart chu fo di Artiùs per un chiamp lu qual fo dello | Pividresso lo qual è mo
 vindut a Merchiol di | Chiarandis como apar per chiarto di man di ser | Niculau de
 Filitin
 In Muymàs
 Niculau chu fo di Brach per un bayarç over | chiamp puest in Muymàs pagio |
 forment st. j r. per lu spadar forment star j | forment st. ij p. v ÷
- c. 12v Zuan filg Denel di Muymàs pagio | forment st. ÷ | aveno st. j r. aveno star j r. del
 viedri aveno pes. j | melg st. j r. pesonalg di melg v ÷ | vin congi j r. conço di vin j
 Moràs di Muymàs massar cun lug e fug lassat | alla fradaglia per mestri
 Be[n]vignut pagio | forment st. ij r. forment stars ij | aveno st. ij r. aveno star ij |
 vin congi ij r. vin conçi ij
 In Orzano
 Ianès di Orzan per un mulin puest in | Orzan pagio | forment st. iij pustota
 Simon e Utùs fradis filgs chi fuerin di Pieri [...]rat | per uno part di un chiamp e per
 uno chianivo la qual | fo comperado pario chulg dinars delo Chiargnello la qual |
 tiaro lavoro Martin filg Pieri Franzan fato convention | delg dez bens chul det ser

Pieri paio ad an | formenti st. j r. star j | forment st. ij | aveno st. iij p. j | melg p. v
÷ | vin congi iij

c. 13r Çuan Iachaç per un ben lu qual lassà dono Zanullo | pagio | forment st. ij r.
forment star ij | aveno st. ij r. aveno star ij | melg st. ij r. melg star ij | favo pis. j r.
favo pes. j | vin congi j r. conço di vin j | galline cum ovi ij r. galino j | dinars xvj
Lu det Çuan Iachaç in lù di Chumuço pagio | forment st. ij r. forment star ij |
aveno st. ij r. piro star ij | melg st. ij r. melg star ij | vin congi ij r. conço di vin j
selis iij^{or} | forment st. iij^{or} | aveno st. iij^{or} | melg st. iij^{or} | favo pes. j | vin conçi ij
ss. iij^{or}

c. 13v bianca

c. 14r In lu quartir di Sen Domini
Zuan del Lavridopli per lis chiassis in lis < l > qual el sta | per un testament lu
qual fes Lucio Lanquard pagio | solç march. j adì xx di març r. di Çuan del fit
viedri mar. j ss. | r. mar. j s.
Lu det Zuan si è atignut di pagià alu Convent di Sent Domeni den. xl
Iacum et Francesch fradis et favris li quali stan in borch | di Sen Domini in lù di
mestri Mathia chialdera[r] | over pilizar chu fo in la fiesto di Sen Michel pagin |
dinars marchis ij r. mar. j dnr.
Dumini det Marchugin per uno chiasso la qual fo | di mestri Hermacor chialiar
pagio | dinars fort. iij r. fort. iij r. io Simion del fit viedri ss. cxi
Lu det Domini pagio alu venerabil Capitul di | Civitat den. xxiii^{or}
Panni per uno chiasso puesto in borch di Sen Dumini | in la fiesto di Sen Zorç
pagio | solç marchis j | solç xl r. mar. j ss. xl
Lu det Panni pagio alu Chiapitul di Civitat soro | la detto chiasso den. xiii^{or} | m.
iij^{or} ss. xx | mar. j den. | fort. iij

c. 14v Lenart di Ronchis soro la chiaso ch-el sta pagio a Sent | Michel | solç marchis ij r.
marchis ij ss. mens ss. j
In Rubignàs

Niculau filg chu fo di Pitti soro uno selvo puesto | davur Zuchulo in lù chu ven
clamat Prat Malignan | per un testament chu fes Chochul fradi di Frixo di Sen |
Pieri pagio | solç xl r. del viedri < ss. xl ÷ > mar. ÷ ss. xl | r. ss. xl
Zuan det Mizochio di Rubignàs per un bochon di | tiaro puesto in Rubignàs pagio |
vin selis ij
Li hereç chu forin di Indrì di Rubignàs per un legat | chu fes Missin soro uno selvo
et un prat pagin | dinars xl
Sepis chu lis dos parç di chest dinars vignin | alla glesio di Rubignàs
M. ij f. iij s. xxxviii^{or}

c. 15r

Marcho ziner di Ieroni in lù di Blasut fradi | Pauli di Zuan brich per un mieç
chiamp pagio | forment pis. ij r. forment pes. ij
Niculau filg Vignut sartor per un prat et per uno | selvo pagio | dinars mar. ÷ | den.
xxiii^{or}
Sepis chu lu det Niculau pagio ala fradaglio | < agliu hereç > di Sento Katerina
soro gliu deç bens | dinars xxiii^{or}
Anchimò lu det Niculau soro gliu deç bens pagio | algiu hereç di Worlì di Pulizut
dinars viij
Pieri fradi di Niculau Corgnàs in lù di Vignut | sartor per uno mont et per un sidin
puest dongio la | mont di Rubignàs lassat per mestri B[en]vignut pagio | forment
st. v r. forment star v | vin congì v r. conçi di vin v
Mirri chyalier per uno selvo puesto davur Zuchulo | in lù chu ven clamet Prat
Malignan per fit livel | pagio | dinars xij r. dnr. xij
Forment st. v p. ij | conçi di vin v | solç xiii^{or}

c. 15v

Brido mogli chu fo di Iacum soro la braydo del | Mestron la qual è in Liunès pagio
st. j di forment | lu qual si debo partì in la fradaglio e vin congì ÷ | e achest par
instrument per man di Niculau notar | di Sen Pieri in m^o iij^c xvj | forment st. j r.
forment star j | vin congì ÷
La glesio di Rubignàs per un prat puest dongio | gliu mulins chu forin di Missin di
Rubignàs pagio | dinars xiiij pic. iij^{or} r. del viedri ss. xiiij | r. ss. xiiij
In Toglan

Lu villan di Rubignàs in lù di Munçichio per un | < mulin prat e per > mulin puest
dongio lu puint | di Toglian cum un sidin dongio pagio | forment st. ^{iiij} r. forment
star ^{iiij} | vin congi ij r. conçi di vin ij
Niculau del Cleri di Toglian per uno chiasso per | un prat et per uno selvo lassaç
per mestri | Benvignut pagio | forment pis. viij r. forment pes. viij
Forment st. vj p. ij | conçi di vin ij | ss. xxvj

c. 16r

In Pristint

Niculau filg Loth di Pristint per un ronch puest | dongio la rogio di Pristint pagio |
forment st. j r. forment star j mens cumelis iij | vin congi j r. conço di vin j
Zuan di Grupignan filg chu fo di Bortholomio | dello Gosso per uno selvo puesto
in Pristint pagio | forment st. j r. forment star j
Çuan filg Iacum Chocian di Pristint per un ronch | in la fiesto di Sen Michiel
pagio | dinars xxxij r. dnr. xxxij
Pieri çitthar per uno selvo puesto in Pristint | pagio | dinars ^{iiij}
Iacum fo Dumini zittar per uno selvo puesto in | Pristint pagio | dinars viij
Thoni filg Pauli di Pristint per uno selvo la qual | tignevo Andrea marangon in la
fiesto di Sen Michel | dinars xvj r. dinars xvj
Pichignon di Pristint massar di dono Lucio moglir | di ser Anthoni Forzate pagio |
dinars xl
Lenart Vashian massar chu fo di dona Luçia per una | permutaçion chu fo fato
per la fradaglio d-un ort lu qual | tignevo Chulau di mestri Çani e fo dat un per l-
atro | e fo dat achest teren di Pristint ala fradaglio ch-elg | aschodesin lu fit per un
star di forment al an r. forment star ij per doi agni | forment st. ^{iiij} mens p. ÷ |
conçi di vin j | dnr. xxxviiij

c. 16v

In Torgyan

Zuan filg Domeni di Torgyan soro uno braydo et | uno selvo et un prat puest in
Torgyan del | qual ben fo fato permutation cum ser Worlì pagio | forment st. j ÷ r.
forment star j ÷ | vin congi vj r. conçi di vin v ÷
Domeni Blavuço apaio per un teren chu iaro di Damian | filg chu fo di Iochin qe
lu lasà ala fradaglo delg | Batuç | forment star j r. forment star j
Forment st. ij ÷ | con. di vin v ÷

c. 17r

In lu quartir di Puorta Brassana

In Vernàs

Niculau filg chu fo di Zergno per vigor d-un testament | fat per ... dongio lu Ros pagio | forment st. j r. del viedri forment star j

In Tircint

Mechuzo chu fo di Stanigoy pagio | forment st. j ÷ r. star j ÷ in den. in rason di sol. xij lu pis. | sorch star ÷ r. pes. di sorch iij r. del viedri pes. iij | zochul j r. sol. xiiij^{or} r. di mestri Io[...] mar. < ij for. iij ss. xij > j ss. lxxvij p. iij^{or} | defalchat lu for. dal an prisint | dinars lxiiij^{or} r. den. lxiiij^{or}

In Peglian

Marin di Peglian pagio | forment st. j r. star di forment j | zochul j r. çochul j fo vindut ss. xij | dinars lxiiij^{or} r. dinars di fit lxiiij^{or}

Forment st. ij | sorch st. j | çochul j | dnr. lxiiij^{or}

c. 17v

In Obliço

Symon de Oblizo pagio | forment st. ij r. forment star j pes. vj | aveno st. j ÷ r. aveno star j ÷ | in sen Quarin | dinars xl r. dnr. xl r. marcha j ss. xx | in sen Martin | dinars lx r. dn. lx p. v | zochul j r. cochul j | giallinis iij r. gallinis iij

M^o iij^c xxviiij^{or} adì v di decembre si fo afitat per chomandament di dut lu consielg e fo dat libertat a Çan da mi | Simon chi noy lu debesin afità e si lu afitarin a bon fin al det Simon massar mar. j e ss. xx e gallinis ij | per ano e no si debo glevà lu fit pluy e fo in presinço di Agaç di Cormons e di Colà sartor chu sta | in Puarto Brasano e di Çuanut Conçarinⁱ di Miarç e di Stiefin fradi del det Simon d-Obliço Grisman filg chu fo Mathio pagio | solç fort. iij r. ss. cxx | gallino j r. gallino j Forment st. ij | aveno st. j ÷ | dnr. c | solç cxx | çochul j | gallinis iij

ⁱ lettura incerta

c. 18r

In mccc lxxxx adì vij del mes di març

Achì si comença la entrado delo fradaglo di Santo Mario zoè in lu | primo trato delg dinars delg fiz nuvelg e delg fiz simplis riti- | nuç per me < mestri Nichulùs caligar e mestri Blasut [...] apagin > | chameràs dela fradagla Andreig et Du[mi]ni caligar di borch di Sent Dumini | soto di me mestri Lenart capelar e di mestri Çuanin caligar | di borch di Puint p[n]gl

In lo quadern di borch di Puint

Item in lu primi trati si pagà per Puntiliùs filg cu fo di mestri | Iacum oresim di fiti d-un ort puest alant a Sant Ponteleon | pagà dinars xvj

Item mestri Francesch pilicar det della Glemonasio si pagà sora | un ben puest in Cravoret payo marchis di dinars ij

Item mestri Vargint di Cararyo si payo a Sant Michel den. xij | sora lu prat di Malbiargyo alant a Santo Mario di Mont ubi chu | la fradaglio si < p > spueglo

Item si pagin n[i]velg glu reç di Chandit di C[h]yargna sora una | chassa puesta in borch di Puint in lu lù lu qual ven | clamat Streto dinars xvij

c. 18v

In lo quartir di borch di Puint

Item la moglì Martin di Ruset payo dinars xlvij sora la chasa | ch-ela sta puest in Ruset e di chesti dinari la fradaglo si | payo al capitul dinars viij e a sant Francesch dinars vj

Item Avuril di Firman si payo dinars xij sora uno chyanivo | e un < cam > campo In lu borch di Sant Piero

Item si payo Menis pilicar sora una casa puest in lu borgo | di Sant Piero di fit marcha di dinars j di nivel e saypet | chu la caso si payo al capitul di nivel dinars xiiij^{or} e achesto | marchyo si part in iiij^{or} parç e si debe dar al hospedal dinars | xl e alg malòs di Sent Lazer dinars xl e far dar messis | per la anima dinars xxxvj e glu uficialg si debin bevi | dinars iiij^{or} aymò si resta a dar del fit vieri dinars xvj | cu < fi > no pagar in capitul di nivel

Item mestri Mian chaligar si payo sora iij orç e in chysis | puestis in lu borch di Sent Pieri dinars xxxvij saypet | cu di chescy dinars si s-in debin dar a xxiiij^{or} predis | chu fazin oracion per l-anima di Nichulà sartor

c. 19r

In lo borch di Sent Pieri

Item Nichulà di ser Lenart si payo sora chyaso puest | apresso lo merchat fortens di dinars iij di nivel

In lu borch di Sent Dumini

Item si pagà Pauli di Cavazut di fit nuvel soro lis casis | chu furin di mestri Benvignut caligar puestis in lu | borch di Sent Dumini marchis di dinars ij ÷ e sora | achesto nubello si à obleadis chasis ij

Item glu areç chu fo di mestri Mechor archar di borch di Sent | Dumini pagà sora una casa puesta in lo borch di | Sent Dumini fortions di dinars iij saypet chu la | fradagla si debio pagar al chapitul dinars xxiiij^{or}

Item mestri Vignut sartor si payo sora un prat e sora | un bochon di selva fit afitat dinars ciiij^{or} e | mestri Vignut si debia pagar di nivel ala fradaglo | di Santa Katerina dinars xxiiij^{or} e per la selva a ser | Vorlì Pulizut di fit nivel dinars viij pur sora | a[che]stgⁱ midiesims bens

ⁱ vergato *asteg*, vd. in seguito

c. 19v

In borch di Sent Dumini

Item lis filgis chu furin di Pieri di Toglan si pagin sora | una chyasso puest in lo borch di Sent Dumini dinars lxxviiij | pagin a Sent Iacum e Philip et r. dnr. xxxiiij | e anchimò r. dnr. xxxiiij

Item si payo Choçian di Pristint a sent Michel sora un ronch | puest in Pristint dinars xxxij r. dnr. xxxij

Item si payo lo ziner di Tomat di Pristint sora una selva chu fo | di mestri Benvignut a sant Michel dinars xij e a santa | Maria di avosto dinars xij

Item Mathio di Peglan si payo dinars lxxiiij^{or} | çoçul j r. zochul j e st. di forment j et dnr. xxxij | forment st. j r. dnr. xxxij

Item Pieri çitar di Pristint si payo sora una selva puest | in Pristint dinars iiij S. den. r. m. dnr. j dnr. iiij | s. frumenti st. j

c. 20r

In Pristint

Item Domenis çitar di Pristint si payo sora una selva puest | in Pristint dinars viij saypet chu achella selva si | debia payà dinars xxij chu lasà Pieri di Prugnus | r. dnr. viij

Item Miri chaligar di borch di Sent Dumini < p > si pagà sora | una selva puest davur Zuchullo in lu lù lu qual | ven clamat Prat Malignan dinars xij

Item glu areç di Piligrim si pagin sora un ben puest | in Muymàs di fit nuvel fortions di dinars iij glu | qual iij fortions pagin la stazon di Zuan chu poset a no[n] | Vignut sartor e achest si debian payà per simpri infin tant | chu achestg < dinars > midiesims iij fortions no vignin | puestg in bon lù

Item glu areç di Martin Gyalino di Tarçint di soro si pagin | dinars lxiiij^{or} dumlo
Aldo masars dela < frag > fradaglo | pagin galina j cun glu ùs e zochul j e sorch st.
÷ | forment st. j ÷

Item Indreio marangon chu fo di Pristint si paio soro uno selvo | puesto in la
contrado di Pristint apaio dnr. xvj | r. dnr. xvj
S. dnr. r. [...] dnr. xxiiij

c. 20v

bianca

c. 21r

M^o ccc lxxxxv

Lo quartir di borgo di Ponto si chomença lo forment e la vena | e-l melg e-l sorgo
e-l vino di fito dela entrada

Item mestri Martin chaligar di susso lo campo pagà per uno campo | puest in la
contrada di Sant Lacer | forment st. ij r. st. di forment ij | vin conçi j

Item Zuan ziner Gosse pagà sora la brayda puesto alant | a Sant Ponteleon chu
lassà dumla Aldo | forment st. iiij^{or} ÷ r. star di forment iiij^{or} ÷ | vin conçi iiij^{or} ÷

Item Zuan impindidor si pagà sora un camp puest in | Gremoglan mestri Chulùs
sartor di < Gl > Gremoglan forment st. j | achest forment si debia far in pan e
partirlu ala fradagla | per l-anima di Nichulùs

Item si pagin glu filgs di Chuchulin di Tramiç sora una | cassa e uno bayarço puest
in Tramiç | forment st. ij r. star di forment ij di Chulùs figl di Chuchulin

Summa frumenti r. st. viij ÷

c. 21v

In lo quartir di borgo di Ponto

Item Trasor muglir di Zanin di Tramis si pagà ogna an | forment st. j ÷ e favva st.
÷ e sia obleat ala | fradagla duti li soy beni < di questo fito > per questo fito |
recevi Andrea de Muymàs per lo deto | fito di Tresor frumenti st. j ÷

Item Denel filg chu fo di Iacum Pontès di Purgessim si payo | per un testament di
Iacum Pontès forment st. j | r. star di forment j

Item Çuan Trafige di Merdergul pagà sichu masar dela | fradagla chu lassà mestri
Benvignut | forment st. ij | vin congi iij r. quonci di vin ij | galline cun ovi ij r.
Andrea gallinis ij e ùs xx

Item Çuan Viz sichu masar pagà forment st. iiij^{or} sapiet chu | la fradagla si debia pagar di chest forment ogn-an al | capitul forment st. j r. star < di > iiij | apagà Indrea

Item lu filg Pieri di Darin di Muntisiel pagà sora < un > una vigna | puesta su la mont di Gaglan pagà conzo di vin j ribola chu si | debia partir in la fradagla al anniversari di mestri Benvignut r. dnr. xl

S. frumenti r. per Andrea st. $\text{vj} \div$ | s. dnr. r. dnr. xl | s. vin r. congi ij

c. 22r

Item Nadal di Diplis si pagà sora lis chasis puestis in | Cividat apresso la cassa di Tomat inferedor forment st. j $\div$

Sapie chu Nadal di Diplis si debia pagar selis di vin | viii^{or} lu qual vin si debia partir alis processions per | lo amor di Dio r. star di forment j

In lo quartir di Sant Piero

Item si pagà Olivir chaligar filg del Çitarut sora uno | campo chu tignive Dumini filg di Iacum Uarbit | di Grupignan pagà forment pes. v

Item si r. di dicto Oliviero frumenti pis. v

Item Vignut sartor si pagà sora un camp chu lassà | Durlì sartor forment st. j pes. j

Item Indriuç di Corgnolet pagà sora uno campo puest in | Grupignan in lu lù lu qual ven clamat Laiban | donga Vachareça lu qual fo chomperat di Puriglut star | di furmenty $\div$ r. star $\div$ di formenty

Item Martin del Cleri si pagà sora uno campo puest in | Val apresso lo merchat di Sant Martin pagà | forment pes. v r. pesonal di for. v

S. frumenti ricevuti per Andream st. iiij pes. iiij^{or}

c. 22v

In Butunins

Item Stiefin di Butunins pagà sora uno mezo campo e una | chaniva posta apresso la cassa pagà | forment st. $\div$ r. star di furmenti $\div$

Item Francesch Katerino filg di Vançin di Butunins pagà | sora un camp puest in Butunins là della roya | forment st. $\div$ recepi ego Andreas di Muymaco frumenti st. $\div$

Item Iacum filg Bunissin di Butunins si pagà | forment st. j r. forment star j

Item Çuan filg chu fo di Sabadin di Butunins pagà | vin conzo j r. conzo di vin j

Item Blasut di Butunins si pagà sora uno campo vin | conzo j chu fo comperat
chulg dinars chu lassà la | Cagnella muglir di mestri Machor e si debia partir |
quant si fas la procession di Santa Maria di Corte | r. selis di vin iiij
Item si pagà glu areç di mestri Antoni lu | fornesar sora uno so braydo dongha
Udin | star di forment j
S. frumenti recepti per Andream st. ij | s. vin recepti congi j situlis iiij^{or}

c. 23r

In Muymàs

Item Chulau filg chu fo di Brach si pagà sora uno bayarzo | chu comperà mestri
Benvignut di Francesch lu qual bayarzo | ven clamat Pyo forment st. j
Item Morasin masà cum lù e cum fù della fradagla chu < l > lassà | in testament
mestri Benvignut pagà forment st. ij ÷ r. st. frumenti ij ÷ | avena st. ij melg st. ij
vin congi ij r. conço di vin j | r. star ij d-avena r. star ij di melg
Item Iani di Orzan si pagà sora uno mezo molin p[u]esto in Orzan | forment st. iiij
Item Blas filg chu fo di Pieri Uerç chaligar di borch di Sant Piero | pagà per lo
testament del pari pes. di forment viij^{or} glu | qualg si debin far in pan e partirssi
per l-anima so in la | fradagla delg Spoglaç lu qual pan fo ben<d>io e partut
Item Çuan filg Denel di Muymàs si pagà | forment st. ÷ avena st. j melg st. j | vin
conzo j r. star di avena j | r. forment star ÷
S. frumenti recepti per Andream st. ij frumenti iiij
S. vin recepti capit congi j | s. mile recepti st. ij | s. avena recepti st. ij

c. 23v

In lo quartir di Sent Dumini

Item ser Vorlì di Pulizut per un camp puest sot la mont di Zuchulo | apresso Sent
Dumini e apresso la brayda del sora det Vorlì | pagà forment st. ij vin conzi iiij^{or}
pat chu si luy no apagyo | chu luy < sc > sie dischidut di ogno so rason e un
campo | chu luy sia inobleat delo braydo di chello midessimo braydo
Item r. forment star ij | r. quinc di vin iiij
Item Vignut sartor si pagà sora la mont chu lassà mestri | Benvignut cum lu teren
chu si ten di sot | forment st. viij vin conzi iiij^{or}
Item Miri chaligar si pagà sora un teren puest in Butinins | chu tignevo lis chaligar
pagà | pes. di for. vij r. personalg di for. vij

Item Arman di Ruvignàs si payo sora uno selvo puesto | davur Zuchulo in lu lù chu ven clamat Prat Malignan | la qual selvo si lassà in testament Chochul fradi di Friso | di Sent Pieri mo pay si è so aret forment st. j | r. star di forment j

S. frumenti recepti per Andream st. iiij et pis. j

S. vin recepti capit congi iiij

c. 24r

Item glu areç di Zirul si pagin sora un teren puest in | Ruvignàs in lu lù chu ven clamat Plazo chu lasà | mestri Benvignut chu comperà mestri Benvignut di Zirul | e di Zuan det Galioch so fradi forment st. j r. star frumenti j

Item Indrì lu brich si payo chu lasà Misin di Ruvignàs | forment st. ÷ r. star di forment ÷

Item Çuan filg Indrì lu brich di Ruvignàs payo | forment < st > pes. ij r. io Andrea camerar pis. di forment ij

Item Culùs lu dean di Toglan filg di Francesch si payo | soro un mulin cun un teren dongyo chu lassà | mestri Benvignut puest dongyo lu puint di | Toglan forment st. vj vin conzi ij | r. star di furmenti iiij^{or} ij | r. chonçi di vin ij

Item glu areç del Cleri di Toglan si pagin sora ij | campi chu comperà mestri Benvignut forment st. ij r. star di frumenti ij

Item Lot di Pristint si payo sora un teren puest dongyo | la royo di Pristint chu lassà mestri Benvignut | forment st. j vin conzo j r. star forment j r. quinq di vin j

S. frumenti recepti per Andream di Muymaco st. x pis. v

S. vin recepti capit v

c. 24v

In lu quartir di Sent Dumini

Item Bertolamio delo Goso lu Cintilin si paio soro uno selvo | puesto in Pristint star j di forment | r. io Andrea camerar star j di forment

In lu quartir di Puarto Brasano

Item mestri Bertul caligar si paio soro un camp | puest in la contrado di Sent Çorç | payo forment star iiij

Item gluⁱ areç di Martin capelarⁱⁱ calegar çoè | Çuan di Blançoflor si payo per viezo del testament | payo forment star j | r. di forment star ij j del nuf e j del viedri | di Çuanut

In Vernàs

Item si apayo Nichulau di Vernàs per un testament | chu fes la mogli del Aròs
bechar per un < p > ben | puest in Vernàs r. star di forment j | paio star di forment j
S. frumenti recepti per Andream st. iiij^{or}

i vergato *lgu*
ii vergato *capeler*

c. 25r

In Sent Stiefin

Item Vignut di Sent Stiefin si payo iij star di forment | r. ij quinc di vin r. iij star di
melg < e ij galinis chu gl-us > | r. star di forment iij | r. quinc di vin ij | r. star di
mejl ij et dnr. xxxvj | r. quinc di vin del fit viedry ij per sol. lx < lu quinc >

Item Verrat di Flumisiel si payo star di forment iiij

Anchimò payo megl e aveno r. star di aveno iiij

Item achel midiesim Vignut si à afitat j pustoto a Çuan Ariman | di Flumisiel per
dnr. xxxj gli quagl dnr. el è atignut di aportà | ala fradaglo di Santa Maria

Item anchimò si à afitat lu det Vignut j pustoto a Çuanitti | di Flumisiel per dnr.
xxviii gli quagl el è atignut di apaia | alo fradaglo di Santa Maria

Item si pagà Çuan Miçocho soro un mieç | in Aruvignàs selis di vin ij

S. frumenti recepti per Andream st. iij

S. dnr. recepti per vino e mileo dnr. lxxxvij piç. vj | s. avena st. ÷ capit st. iiij^{or}

i vergato *lgi*

cc. 25v-26r

bianche

c. 26v

In m ccc lxxxv

Item in primo achesta si è gli dnr. chu io Indreio r. di mestri [...] | camerar delo
fradaglo dnr. in auri ed in moneta fo dnr. [...] | xxvij fortons in dnr. xvij

Anchimò r. di mestri Lury caligar del fit viedri dnr. fortons iij | per la chasa degl
areç di mestri Machor di Sent Dumini

Item r. di mestri Çuan inpintidor dnr. xl per star j di forment per lu | fit viedri lu
qual fo fat in pan e fo dat per l-amor di Dio | per l-anima di Chulùs sartor

S. dnr. receptorum per Andream di Muymaco capit mens dnr. xxvij fortons iij
dnr. xvij

- c. 27r Item r. di Vinan piliçar per lis tavulucis dnr. lxj
Item r. di Iachum Tosorat per lu fit viedry del teren chu fo | di Misin dnr. xvij
spendey dnr. ij per lu brich
Item r. di Everart di Flumisiel per lu fit viedry dnr. c xliiij | roson fato yo Indreio
chul det Everart resto a dar dnr. l pur del | fit viedry
S. dnr. receptorum per Andream capit mar. dnr. j et dnr. lx
- c. 27v Item in primo r. di mestri Chulùs lu < per > camerar delo fradaglo | star di forment
xxxij lu qual io vendey dnr. xlij | lu star
Item r. star di avena iij lo qual fo vendudo dnr. xxvj lu star
Anchimò r. star iij di megl lu qual fo vindut dnr. xxvj lu star
S. bladi receptum in Carnia a Colusio olim camerario et vendidi capit in dnr. mar.
dnr. viiij et dnr. lx
- c. 28r bianca
- c. 28v In m^o ccc lxxxxv
Item r. < lu > per la luminaria di Santa Maria lu dî del Vener Sant | dnr. lxiiij per
la oferta
Item r. dela muyr chu fo di mestri Baldusar selar per la oferta | < dnr. > sol. xx
Item r. per la moglir di mestri Michùs caligar sol. xx
Item r. per la mary d-Indreyo marangon sol. iij
Item r. per lu figl di mestri Dumini chaligar sol. vj
Item r. per Martin lu fradi del Bulber sol. vj
Item r. per la muglir chu fo di mestri Çuan Marchès çoè Çubet sol. x
Item r. per mestri Çuan capelar sol. xx
Item r. per la muglir chu fo del Brachulin [sol.] vj
Item r. per Ponteleon lu figl di ser Lenart di Mançan sol. xl
Item r. per Cyaterⁱ di Borch di Puint sol. vj
Item r. per dona Floramant per oferta sol. xxxij
Item r. per j monega dela çela sol. pur per oferta sol. xx
Item adì vij di otubri di Franciscon caligar per la oferta del figl dnr. x
Item r. per la oferta dela figla di Toni Parchaçin sol. x
Item r. per l-ufiarta del filg Galeia solç viij

Item r. lu f[n] sol. xiiij

[n] sol. xij

i

lettura incerta

c. 29r

Achì si son gli dnr. gli quagl my son staç daç per [n] | in afito dela chiasa dela fradagla per la < app > [n] di Dio | coè deli nostrisⁱ fradis

Item r. di mestri Çuanut caligar sol. viij

Item r. di mestri Vitor chaligar sol. viij

Item r. di mestri Çuan di Trep sertor sol. viiij

Item r. di Foschia la chomary sol. viij

Item r. di Çan sol. viiij

Item r. di mestri Bertul chaligar di Puarto Brasano sol. viij

Item r. di Pieri del Mus di Puarto Brasano sol. vj

Item r. di mestri Tomat sertor sol. viij

Item r. di Toni di Bin sol. viiij

Item r. di mestri Pauli Chiavuçut sol. vij

Item r. di Sirabogl sol. viij

Item r. di Sotano sol. viiij

Item r. dela muglir di Petri ustir di Puarto Brasano sol. viiij

Item r. di Bernart dela domlan di Puarto Brasano sol. vij

Item r. di Sufia la figla chu fo di Pegl di Sent Dumini sol. vij

S. forton iij soldorum

i

vergato *nois* con segno di abbreviazione

c. 29v

Item comperay io Indreyo del legnam viedry delo fradaglo ad incant | < per dar e-gl gridiç per dnr. xl >

Item vendey io Indreyo j degl banchs viedrys per dnr. xxiiij

Item vendey star di forment x per dnr. xxxvj lu star

Item vendey a mestri Adam piliçar brey di peç per dnr. xx

Item r. io Indreio per gl-arama griuçⁱ delis brey sol. cxxx

Item r. per la oferto di Çuanin di Chiaf dnr. xj

Item r. di sur Franceschio delo celo per la oferta sol. xx

S. mar. dnr. iij dnr. ciij

- c. 30r Summa summarum omnium denariorum receptorum per Andream di Muymaco | camerarium fraternitatis Sancte Marie Batutorum capit mar. dn. xlvij ÷ et dnr. xiiij
Item summa summarum frumenti totius recepti per eundem Andream capit star frumenti xlvj pis. iiij^{or}
Item summa summarum totius vini recepti per ipsum Andream capit congi xj et situlis iiij^{or}
Item summa summarum totius avene recepte per eundem capit st. vij
Item summa summarum totius milei recepti per ipsum Andream capit st. ij
- cc. 30v-36 bianche
- DA QUI IL QUADERNO SI PRESENTA *tête beche*
- c. 37r Item per lis [n] star di forment j
Item si diey io Indreo per comandament del priul star di forment j | a mestri Iachun di Borch di Sent Dumini
Item diey star di forment j al figl di Durlì di Monistet lu qual | fo del teren di Vuiç
Item fes masinar star di forment ij lu qual fo fat in pan et fo partit | per l-anima di Martin chapelar
S. frumenti expensi per Andream capit star vj
- c. 37v Item spendey per la colta del teren chu fo di Benvignut Apitti | di Ruvignàs dnr. ij
Item spendey per ceris piçugl fo lb. j ÷ per dnr. xxj
Anchimò per renovà gli ceris piçugl per dnr. viij
Item spendey per far portar gly chiandelis ala çela ed a Sant Françesch dnr. ij
Spendey per Mussa per domenys v dnr. xx e dnr. viij per inoleà
Spendey per dos domenys dnr. viij
Anchimò spendey per < dos domenys dnr. > per j domenio dnr. iiij
S. dnr. lxxiiij
- c. 38r Item spendey per Adolf [n] savolon per sol. xx
Anchimò dey per tuartis dnr. iiij

Anchimò dey a Fulchir per menà la piero di chià del figl Bichuç | ala fradaglo dnr. xl

Item spendey per menà pas ÷ di piero di chià di mestri Bertul | chaligar di Puarto Brasano per dnr. xij

Item per menà lis breys degl là fur per dnr. iiij

Item per menà piero et savalon di chià di mestri Bertul chaligar | per dnr. gli quagl io dey ad Arman dnr. xxxvj

Item per la oferto delo messo lu dì di Sent Endrat dnr. ij

S. dnr. cxiiij^{or}

c. 38v

Item si diey [n] | per lu tet delo glesio adì xij [n]

Item si diey a Dumini caligar di Sent Dumini per dos oris dnr. xvij

Item si diey ad Arman ch-el menà ceris di calcina viij si dey dnr. v

Anchimò per j manual dnr. v

Anchimò per j manual dnr. v

Item spendey per far menà xj cars di savolon dnr. xxxiiij

Item spendey per far menà ceris viij di calcina dnr. iiij

Anchimò dei per fà menà ceris vj di calcina dnr. iiij

Anchimò spendey per fà menà ceris vj di calcina per dnr. ij

Anchimò dey a Marin dnr. per j orro dnr. vij

Item dey a Flumian dnr. mar. ÷ per < viij > j dis di orro

Item spendey per fà conça lu fiar delo cindoⁱ dnr. vj

Item per clauç e per laç comperaç di Matio staçonar amonta dnr. lxj

S. mar. dnr. j fortons iij et dnr. xxx

i

sic

c. 39r

Item adì xvij de luio spendey io Dreio per < viij > x manoagl | dnr. mar. ÷

Item adì xxvij de luio spe[n]dey per manuagl xvij dnr. cxxxiiij

Anchimò speso per j caro di laviro a Çuan Trafigo dnr. xiiij

Item speso per chantoni e per laviro per dnr. mar. ÷ dnr. xv | a Lenart di Sant Uarç

Item speso per j^a soio delo champana e per j sigulino del cesendeli | dnr. xij

Item dey io Indreio agl mestris di legnam ed agl murydors ed agl | cruidors spinduç dnr. iij vino dnr. xij

Anchimò dey a Brandan per uno leno di laris chu fo fat cavi doy dnr. xv

Anchimò adì xij de iulg speso per xxvij manuagl per dnr. viij | amonta fortoni iij dnr. xvj

Item spendey a Beltram per vj dys ch-el iudà dnr. xlvij adì xv del [n]

Anchimò diey a Vidiço per j di ch-el iudà dnr. vij

S. mar. dnr. iij et dnr. lxxiiij^{or}

c. 40r

Item adì xxviiiij de çugno spendei per vj tras chu-l priul comperà | a Udin per sol. mar. j de quello si diè lu priul sol. mar. | ÷ per l-amor di Dio

Item spendei per fà menà lis dodis tras di Udin sol. xl

Anchimò spendei sol. iij per fà portà l-ago ala malto

Item si dey ad Erman adì xxviiiij^{or} di iugno per iij chiar di savolon chi el | adùs aduès solç viiiij^{or}

Item si spendey per fà lu ofiçi delg muarç dnr. lxxxxiiij

Item spendey per fà çeris iiiij^{or} dnr. xxxvj

Item spendey adì j de agosto Indreio di Muymàs per gli mestris | per far cruvir la glesio fo mestris xij per dnr. xx per mest[r]i | amonta dnr. mar. < per > j^a dnr. lxxij

Item < speny > diey io Indreio a Dumini lu mio compagn ed al figl | per manuagl coè per la lor fadiga amonta tuto dnr. mar. j dnr. xxx | < [n] >

Item anchimò comperay io Indreio di mestri < Lenart capelar > Chulùs barbir breys | xxvij di peç per dnr. v l-uno per gli banchs

Anchimò comperay breis di pre Blas ij per dnr. xij

Anchimò [per] fà menà lis dodisⁱ breis ala fradaglo chostà dnr. [...]

S. mar. dnr. v et dnr. lxxxvj

ⁱ vergato *dotis*

c. 39v

In m^o ccc^o lxxxxv

Adì xiiij de setembris sumo roson fato chun mestri Lenart io Indreio r. di [...] | dnr. mar. xij

Item per breis comperadis di mestri Lenart < [n] > xl | per gli banchs per sol. iij l-uno

< Item r. di mestri Lenart >

Item spendey io Indreio per clauç e chiavilis dnr. mar. ij dnr. lxxij | gli quagl debo aver mestri Lenart lu priul

Item per Piero toleto per imprest di mestri Denel lu figl chu fo di Vichuç | amonta dnr. ciij | per magistro Leonardo capellario s. mar. xvj et fortens iij e xxxiiij^{or}

Item spendey io Dreio per Piero comperado di mestri Bertul caligar di Puarto Brasano | che monta ducati d-oro ij per dnr. lxxij l-uno

S. mar. dnr. iij et fortens iij et dnr. xx < vj >

c. 41r

Item Brandan r. di me Indreio ducati iij adì xij de çugno | soro lu lavurir delo fradaglo di Santa Maria

Adì xxvj de çugno r. Brandan di me Indreio sol. xx

Anchimò r. Brandan di me Indreio sol. xx

Item r. Brandan di me Indreio sol. xl adì xxviiij di çugno

Item anchimò si dey a Brandan dnr. xxij

Item r. di Brandan di me Indreio dnr. < [n] >

Item adì xxij di iuglo r. Brandan di [me] Indreio dnr. lx

S. facta cum Brandan adì xxxj luio delo lavurir dela fradagla | ch-ello à lavorato pagado et contento della so < fag > fadiga in tuto | marchis di dnr. x et clamasi contento da essi pagado

Item adì xvj di iugno fo comenzat lo lavurir dela fradagla di Santa Maria | di Batuç e si fo lavurada adì xxxj di luio

Anchimò spendey per Brandan per far gli banchs dnr. mar. ... | gli quagl ell-è contento et pagato

S. monta dnr. mar. xiiij çoè di Brandan | s. mar. dnr. xiiij^{or}

c. 40v

Item adì xxvj de çugno r. di me Indreio gli figls del Pasuc | dnr. lb. xiiij per doy pas di piero

Item adì xxvj de çugno r. io Indreio di mestri Antoni lu fornèsà | cevis di calçina xvj montin mar. j di fortens

Item si donà soro achestis xvj çevris çevris iij^{or} di chialçino

Item in quel dì midiesim spendey io Indreio per uno voro dnr. viij

Item adì xxviiij de çugno spendey io Indreio sol. xviiij per fà < me > | per vj cars di savolon per quela medesimo calcina

Item spendey io Indreio dnr. xxxij r. gli Çuan lu marit di Iurcho | per iij dis di voro

Item spendey a Vidiço dnr. xvj per doy dis di voro in quel midi[e]sim | lavur[ir]

Item spendey a Uerich per iij dis dnr. xxj in roson di vij dnr. per di

Item spendey a Denel lu muini dnr. vij

Item spendey a Martin sclaf dnr. xiiij per ij dis

Item spendey a Valent manoal dnr. viij per j di

Item spendey dnr. viij per far menà calcina ala fradaglo | e si fo lu masar delo fradaglo

S. mar. dnr. ij et dnr. j

c. 42r

Anchimò per fà tragi la [n] fur de l-ago et per ricevi per doi manoaglⁱ | ad achulor chu menarin di bant speso dnr. xx

Item adì xxiiij de maço spendei per iij gridiç ala armadura del mur | delo glesio delo fradaglo dnr. xx

Item spendey per j castron < di > che fo dat al frari di Sant Francesch per dnr. xxviiij | inperçò ch-el fo cu no alis prusions per comandament del priul

Item spendey per comandament del priul e per definicion del conegl | dnr. xl ala figlastra di Forobosch

Item spendey adì j de meglo io Indreio a Chulau figl Cristan dnr. mar. ij | soro lu lavurir delo fradaglo

Item diey a pre Zulian per impintì li chantanelli mar. dnr. ij

S. mar. dnr. iij et dnr. cviiij

ⁱ vergato *manogal*

c. 41v

Item spendey dnr. viij adì iij [n] | per comandament del priul

Item spendey per lu nauli d-un caval per alà a Sant | Luring per vedè si lis viç fosin co[n]çadis dnr. xij

Item spendey in quel di dnr. viij per j [...] che fo per meⁱ | a lavorà al tor del chumun

Item a sant Donat ala prusion spendey dnr. ij [...] ùs | e dnr. ij d-uno anno e dnr. xv per j çochul | per comandament del priul

Item a sant Lenart spendey dnr. xv per j çochul e dnr. ij per ùs | e dnr. j per dos luianys e per j spadulo dnr. v | e dnr. j di çoferan e dnr. j di peverado | e dnr. ij al frary per comandament del priul

Item spendey dnr. xxij per j selo d-aribuelo lo qual | si fo dada ala fradaglo di Guriço dadi di Sent Iachum e Filip | per comandament del priul e del sot priul

Item spendey dnr. mar. j che fo dado a Pret nodar per t[...]uq | per comandament del priul

Item spendey dnr. mar. ij lis quals furin dadis al cont | di Pulcinis per comandament del priul e del sot priul fo dat

S. mar. dnr. iij lxxxxvij

i lettura incerta

c. 43r

Spendey per fà inoleà [n] mogli Gut dnr. viij | per j covertor dela deto mogli Gut dnr. xv

Item lu det per lgi predis chu lo achonpagnament a Sant Martin | dnr. iij

Anchimò per far lo ofici indoman dnr. x e per fà la | foran dnr. ij per comandament del priul e sot priul fo fat

Item spendey per fà portà l-ago ala calçina dnr. ij

Anchimò per fà portà gli modons intel ort e per fà inportà | la calçina amonta dnr. xl

< Item spendey dnr. xx a Lean[n] soro lu lavurir >

Anchimò si diey dnr. mar. j per us a Brandan

Anchimò diey a Brandan dnr. mar. j dnr. xv

Item anchimò r. Brandan a cà del cappellar dnr. [...] | per mio non

< Item spendey dnr. xl glu quagl forin daq al [n] | di Forobosch per comandament del priul >

Item spendey dnr. iij^{or} per fà scrivi una confesion [...] | di Francesch lu figl di Michilut

S. dnr. c

c. 42v

Spendey per fà m[n]

Item spendey per fà menà la calcina e li < moni > modoni | dela fornàs ala fradaglo dnr. lxiiij

Anchimò spendey per comperà cccx breys costarin in tuto | dnr. mar. vj dnr. lxx per comandament del priul | e del sot priul fo fa[t]

Item spendey r. gli figl di Mamul dnr. < iij > mar. iij | dnr. xxx per piero e per lavuro per la fradaglo per | comandament del priul e del sot priul

Item spendey per nauli d-un caval che io alay in Cargna | per co[m]perar lu legnan dnr. xxxij e per spesis dnr. xij

Item spendey per lu legnan chu fo comperat in canal di Scluso amonta | dnr. mar.
v viiij dnr. cviiij

Item spendey per chiaraduris del det legnan fo cary vij per dnr. | xxx per chiar
amonta dnr. mar. j dnr. lxiiiij

Item spendey a Çuan Mus dnr. xx per menar lens al ospedal

Item spendey < de > a Çuan Trafiga dnr. xj per legnan ch-el menà al ospedal

Item spendey io Andreio per nauli d-un caval per alà a Chargna lu det legnan |
[...] xxiiiij anchimò per spesis per mese per lu caval dnr. xx

S. mar. dnr. xxij et dnr. lv

c. 43v

In [n]

Aquesti son lis spesis che [n] | mio compagn si fa [n] | e di mestri Çuanin caligar
di Borch di Puint

Item in primo spendey per comandament del priul dnr. ij per la | fin e remission
che fo fato agl chiamerà viedris

Item spendey per comandament del priul dnr. xxiiiij per nauli | di ij cavagl quant io
foy a Sant Laurinç per fà conça lis viç | e dnr. vj per spesis di bocha

Item spendey dnr. ij per domandà mes per li fiç no apaiaç

Anchymò spendey dnr. ij per spangà la casa degl hereç | dela moglir di mestri Luri
caligar

Item per j quadern spendey dnr. viij apluⁱ toriⁱⁱ di Pa[...] | per comandament del
priul e del sot priul

Item speso per fà inpegnà la moglì del Clari di Toglan | dnr. iiij al brich per
comandament del priul e sot priul

R. del mestri Antoni dela fornàs miar vj di modoni | [n] xxvij di calcina amonta
dnr. mar. iiij^{or} e fortions iij | [n] viij item si diè ad achuluy chu misurà dnr. ij | [per]
comandament del priul e sot priul

S. mar. dnr. v et dnr. xviiiij

i

sic

ii

lettura incerta